

GAZETA TRANSILVANIEI.

ANULU LI

"Gazeta" iese în fiecare zi
Abonamentul pentru Austro-Ungaria
Pe un an 12 fl., pe șase luni
6 fl., pe trei luni 3 fl.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 franci, pe trei luni
10 franci.
Se primumeră la toate ofi-
ciile postale din țară și din
afară și la dd. colectori.
Abonamentul pentru Brașov:
la administrațiune, piața mare
Nr. 22, etajul I.: pe un an
10 fl., pe șase luni 5 fl., pe trei
luni 2 fl. 50 cr. Cu ducul în
casă: Pe un an 12 fl., pe
șase luni 6 fl., pe trei luni 3 fl.
Un exemplar 5 cr. v. a. sau
15 bani.
Atât abonamentele cât și
inserțiile sunt a se plăti
înainte.

Nr. 141.

Brașov, Luni, Marți 28 Iunie (10 Iulie)

1888.

Nou abonament la „GAZETA TRANSILVANIEI“.

Cu 1 Iulie 1888 st. v. se deschide nou
abonament la care invităm pe toți amicii și sprin-
jitorii folei noastre.

Prețurile abonamentului:

Pentru Austro-Ungaria:

pe trei luni 3 fl.
pe șase luni 6 fl.
pe un an 12 fl.

Pentru România și străinătate:

pe trei luni 10 franci,
pe șase luni 20 franci,
pe un an 40 franci.

Abonarea se poate face mai ușor și
mai repede prin mandate postale.

Domnii, cari se vor abona din nou,
se binevoiesc a scrie adresa lămurită și
a arăta și posta ultimă.

Administrațiunea „Gazetei Transilvaniei“.

Brașov, 27 Iunie st. v. 1888.

Acum iese totu mai multă la
lumină, că între guvernele din
Berlin și Petersburg există orecare
înțelegere, care a premersu
hotărîrii ce a luat-o tînerul împé-
ratu Wilhelm de a visita pe
Țarul.

Pe când organele independente
rusesci se exprimă cu orecare re-
servă asupra întrevederii în Pe-
tersburg, diarul cancelariei ru-
sesci „Nord“ nu numai că-i atri-
bue cea mai mare importanță, dér
crede că trebuie să aducă cu sine
o mai strînsă apropiere a Germa-
niei de Rusia.

Intrevederea, dice „Le Nord“,
neliniștesce multă pressa austro-
ungară și „N. fr. Presse“ a datu
espresiune acestei neliniște într-un
articul, în care susține că Rusia
mai înainte a așteptat delă Fran-
cia favorisarea planurilor ei de
cucerire în Orient, ér acuma o
așteptă delă o alianță cu Ger-
mania.

„Nord“ negă că Rusia a um-
blat după amicitia Franciei. Au
pledatu pentru acésta numai foile
independente din Moscva și Peters-
burg, dér guvernul rusescu a
remasu de totu străin fața cu a-
ceste speculațiuni. Diplomația ru-
sescă totdeuna a nisuitu a sta în
bune raporturi cu cabinetul din
Berlin.

Ce privesce planurile de cuce-
rire atribuite Rusiei, aceste, dice
„Nord“, sunt numai nisce manevre
ale pressei austro-ungare, manevre
cari au de scopu a ascunde planu-
rile proprie ale Austro-Ungariei.

Rusia, adauge foia cancelariei
rusesci, nu pretinde în Bulgaria
decătu restabilirea stărilor cre-
ate prin tractate, așa cum au e-
sistat până la revoluția din Fili-
popoli cu consimțământul tuturor
puterilor. Austro-Ungaria însé
cere delă Rusia înlocuirea acestei
situațiuni printr-una nouă, care ar
face ca Rusia să-și perdă influința
ce a avut-o până la 1885 asupra
acestei țări; de aceea se poate îm-
puta Austriei că ea urmăresce pla-
nuri subversive.

„Nord“ se întreabă apoi, decă
Austria va persista în politica ei
„regretabilă“? Speréză că nu o va
face acésta și mai alesu delă Ger-
mania așteptă, ca să facă presiune

asupra Austro-Ungariei spre a o
indemna să-și părăsescă politica
de până acum în Bulgaria și e-
clamă în fine: Póte că călétoria
impératului Wilhelm va convinge
diplomația germană despre necesi-
tatea unei astfelu de procederi.

Limbagiulú încredutú alú folei
guvernului rusescu e de natură a
deștepta în adevéru mari bănuiel
cu privire la viitóra acțiune di-
plomatică în Orientu și la rapor-
turile fața cu Austro-Ungaria. Des-
pre unu lucru putemu să fimu în
claru, că adecă Germania e gata
a face Rusiei cu privire la Bulga-
ria concesiuși așa de însemnate,
incătu anevoie se póte admite, că
Austro-Ungaria se va puté invoi
cu ele.

„Gazeta Crucii“ din Berlinu a
propusú unu óre-care modú de
soluțiune, după care Austro-Un-
garia să rămână numai cu Bosnia
și Herțegovina, ér Bulgaria să
capete unu comisarú rusescu și
astfelu să fiă pusú exclusivú sub
influința rusescă.

Ei, dér atunci cum rămâne cu
aspirațiunile Rusiei asupra Con-
stantinopolei? Nu i s'ar deschide
în casulú acela calea ce duce la
Hagia Sofia? Bismark a disú, ce
e dreptú, că-i e indiferentú cine
va domni în Constantinopolu?
Dér óre în adevéru așa să fiă?

Acéste întrebări se ventiléză
acum în pressa austro-ungară, mai
alesu în foile maghiare, și refre-
nulú este totu acelașu: nu putemu
suferi ca Rusia să-și pună laba pe
Balcani!

În fața fierberii diplomatice și
a curentelorú ce se manifestă de
o parte și de alta, suntú caracte-
ristice cuvintele cu cari își încheiă
„Egyetértés“ unu articulú intitu-
latú „prieteni germani.“

„Germania“, dice „Egyetértés“,
„póte să sacrifice interesele nostre
pe séma Rusiei, decă așa pretinde
propria ei bunăstare; acésta nu
credemú că e cu neputință. Dér
Germania se va păgubi însăși, decă
va concede Rusiei să ocupe tărém
în Balcani și de aceea nu credemú,
că se va invoi la acésta.“

„Și decă cu tóte aceste se facú
promisiuni în Petersburgu și i se
face curte Rusiei în modú cu to-
tulú servilú, amú dori să scimú
numai, pe cine vorú să-lú păcălescă,
pe noi, orí pe Ruși? Pe unulú din
doi negreșitú.“

Regele și Regina Serbiei.

Regele Serbiei Milanu în timpulú din
urmă și-a retrasú cererea de a se des-
părți cu totulú de regina Natalia și s'a
declaratú, că ar fi mulțamitú cu o des-
părțire parțială, adecă numai de patú și
mésă. Regele a concesú totodatú să i se
asigure și pe viitorú reginei respectarea
deplină a drepturilorú sale de regină, ba
nici la aceea nu se opune regele, ca
moștenitorulú de tronú Alexandru să ră-
mână sub îngrijirea mamei sale.

Episcopulú din Niș a fostú însărci-
natú să comunice aceste reginei, care
acum petrece în Wiesbaden. În cercurile
mai apropiate ale ei se crede, că Regina

va fi mulțamitá cu aceste concesiuși,
deși ea tocmai în zilele acestea a decla-
ratú, că nu vré nici unu feliu de des-
părțire, oi dorește să se re'ntórcă în
Serbia.

În favorulú reginei, nevasta amba-
sadorului sêrbú din Petersburgu, Smiel,
a cerutú intervenirea marei ducese Ca-
tarina, care a încunoscintatú pe Țarina
despre starea lucrului și Țarina, după
cum anunță o telegramă din Petersburgu,
a promisú că va interveni în favorulú re-
ginei Natalia.

Foile rusesci și întrevederea din Petersburg.

Foile rusesci, câte s'au exprimatú
până acuma asupra întrevederii împé-
ratului Wilhelm cu Țarulú, nu dau prea
mare importanță acestei întrevederi. Ele
o consideră, ce-i dreptú, ca unu faptú
îmbucurătorú și ca unu simptomú de
pace, nu așteptă însé că ea va aduce
unú folosú deosebitú politicú pentru
Rusia.

Decă împératulú Wilhelm — dice
„Novoie Vremia“ — a decisú a face unu
pastú, care ar dovedi lămuritú lumei, că
dênsulú voiesce să restabilescă cele mai
bune raporturi cu Rusia, nu va nega
nimeni marea importanță a acestei de-
cisiuni, dér nu trebuie să uitămú, că în
lumea politică, mai alesu în Germania,
unde principele Bismark conduce frênele
guvernului, nu suntú decizétóre inclinări-
le personale ale monarhului. Princi-
pele Bismark se va strădui, de sigurú,
a trage câtú mai multú folosú pentru Ger-
mania din evenimentulú ce ne stă în-
nainte. Principele Bismark se va folosi
póte de ocaziune, spre a propune Rusiei
să între din nou în alianța triplă cu Ger-
mania și Austria, ceea ce ar fi egalú cu
o renunțare a Rusiei la ori-ce politică
de sine stătátóre. Rusia voiesce sincerú
să trăiescă cu Germania nu numai în
pace, ci și în amicitia; dér nu va jertfi
nici unulú din drepturile sale și nu va
primi nici o condițiune incomodă și res-
tringétóre, spre a atinge scopulú acesta.

„Novosti“ asemenea nu așteptă delă
intrevedere schimbări esențiale în situa-
țiunea generală europénă. La asigurările
de pace din Berlinu — dice foia rusescă
— Rusia póte să răspundă totu numai
cu asigurări de pace. De altá parte însé
ea trebuie să-și redice și desvólte puterea
armată, ca și Germania, prin noué înar-
mări și alianțe, spre a-și puté apăra
integritatea, la casú când nu ar succede
a susținé pacea.

SCRILE PILEI.

Comisiunea convocată de Ilustritatea
Sa d-lú Episcopu Ionú Meșianu cu majori-
tate de voturi a hotărítú ca „Alum-
neulú să se susțină și mai departe totu în
Timișóra, punédu-se sub supravegherea și
controla autorității diecesane române gr.
or. aradane. Totodatú s'a făcutú și mo-
dificările de lipsă, cari se vorú dezbate
în adunarea generală, despre care scimú,
că este convocată pe ziua de 9 Augustú
stilú nou.

In Ungaria de susú comuna slovacă
Klenoț e fôrte turburatá din causă, că
învătătorulú poporalú delă școala evan-
gelică de acolo, Carol Salva, a fostú
destituitú din postulú său sub cuvêntú

că este unu agitatorú panslavistú. Po-
porațiunea din Klenoț nu vré să lase
să se esecute destituirea ordonatá de
autoritatea bisericescă la cererea orga-
nelorú guvernului. Când s'a publicatú
sentința, s'au întemplatú mari escese;
gendarmii au trebuitú să intervină. „Nem-
zet“ din Pesta pretinde, ca să se ia mē-
surí energice din partea organelorú com-
petente. — Tristú lucru, decă cei din
Pesta nu cunoscú altú lécu pentru a
mulcomi spiritele agitate ale Slovacilorú,
decătu numai forța și érá forța.

Foile din Parisú spunú, că Carmen
Sylva a invitatú peste vará la Sinaia pe
romancierulú Alfons Daudet și pe com-
positorulú Charles Gounod și că óspeții
reginei vorú pleca în curêndú cătrá Si-
naia în romantica reședință de verá a
familiei reg. din România.

Ministrulú ungurescu de justiția a
hotărítú să mărêscă clădirea închisorii
din Aiudú, așa ca în ea se póte locui la
800 de arestanți, în timpú ce astădi nu
potú încăpé în ea mai multú de 360.
Clădirea se va începe, decă nu la tómnă,
celú multú în primăvera viitóre. După
ce arestulú se va mări se speră că in-
dustria ce se cultivă astădi din partea
acestorú prizonieri în diferiți ramí, care
s'a desvolutatú deja atâtú de multú, in-
cătú și din străinătate au începutú a se
face comande, va lua unu avêntú mai
mare și ministrulú crede, că din acésta
fși va înapoia statulú celú puținú o în-
semnatá parte din spesele, ce le va avé
cu clădirea.

Ni se scrie delă Agramú cu data 1
Iulie: „Doué zile amú avutú aici ploii
torentiale. Anulú e fôrte fructiferú. Fêntú
în abundență. Viile stau până în presentú
fôrte bine.“

În ziua de 26 Iunie v. c. se vorú
distribui premiile la institutulú „Lumina“
din Bucurescu, alú căruia directorú este
d-lú D. R. Cordescu. În acéstu institutú
se primesech școlari, cu invêțământulú
numai în internatú, pentru 4 clase pri-
mare și 4 gimnasiale și se prepară șco-
lari pentru bacalaureatú conformú noului
regulamêntú școlarú din România.

Maghiarisarea numelorú comunelorú din Torontalu.

În urma unei ordinațiuni a minis-
trului ungurescu de interne s'a hotărítú
maghiarisarea numelorú mai multorú co-
mune din comitatulú Torontalu. S'a datú
ordintú, ca pe viitorú ele să nu se mai
numêscă după adevêratulú lorú nume, ci
după noulú nume ce li-s'a datú. Seria
acestorú comune batjocurite se află pu-
blicatá în „Budapesti Közlöny“ delă 2
Iulie. Ca probă servescă urmátóra seriă:

Originale:

Albrechtstor
Heufeld
Jabuka
Constanția
Krivabara
Leopoldova
Margitița
Molydorf
Ovcia
Sarevolta
Tribswetter
Franyova
Haidușița
Marienfeld
Uzdin

Maghiarisate:

Kis-Teremia,
Nagy-Tószeg,
Almás
Kun-Szöllös,
Ujfalú,
Csenta,
Kis-Margita,
Mollyfalva,
Báranyos,
Sárafalva,
Nagy-Ósz,
Aracs,
Istvánvölgy,
Nagy-Teremia,
Ozora,

Verbița
Neudorf
Czernabara
Sakula
Seleuși
Debeljacia

Egyházasker,
Béva-Ujfalu,
Feketető,
Torontál-Sziget,
Kevi-Szöllös,
Torontál-Vásárhely.

Din comitate.

Raportele comitetelor administrative pe luna Iunie.

Comitatul Bistrița-Năsăud. Direcțiunea postală a aprobat hotărîrea comitetului de a se alătura comunei Caila, Blașfalăul de sus și Blașfalăul de jos la oficiul postal din Sintereag (Somkerek).

Dare s'a încasată cu 1000 fl. mai multă ca în Iunie anul trecut. În jumătatea primă a acestui an s'au încasată cu 15,000 fl. mai multă ca în același timp anul trecut.

Inspectorul de școle dr. Iuliu Havas a inspectat în luna acesta mai multe școli și a luat parte la esamenele a 20 de școli. Din aceste esamene raportul inspectorului constată, că cauza învățămîntului popular în acest comitat s'a îmbunătățit în mod însemnat. Cătu pentru limba ungară, raportorul constată cu bucurie, că progresul făcut în învățarea acestei limbi, peste tot ăisă, e multă mai mare ca altădată.

Comunele din comitat vor fi provocate să trimită adunării comitatense pedepsele pentru absențele școlare. Adunarea va destina banii încuși pe calea acesta pentru ajutorarea copiilor de școlă săraci.

Se raportează, că Ilustritatea Sa D-lu Episcopu gr. cat. de Gherla s'a plânsu contra fisolgăbirului din Rodna-vechiă, pentru că acesta a procedat nedrept în afacerea școlii gr. cat. din Ilva-mare. Fisolgăbirul este provocat în urma acesta, ca să raporteze despre starea lucrului.

Comitetul „Kulturregylet”-ului din comitatul Bistrița-Năsăud a cerut dela ministeriu aprobarea definitivă a cererei, de a înființa o *grădini de copii* (!).

În fine s'a respinsu recursul țiganilor din Bistrița, prin care se cerea, ca ei să fiă scutiți dela facerea drumurilor. Orașul Bistrița i-a îndatorat la suportarea acestei sarcine întru cătu sunt și ei proprietari de case.

Concertul în Teuș.

Teuș, în 4 Iuliu st. n. 1888.

După cum s'a anunțat în preșuita „Gazeta”, în 1 Iuliu n. c. s'a ținut „Concertul împreună cu joc în comuna noastră Teuș. În 30 Iuliu sosiră d-nii concertisti, ăr pe la 4 ore p. m.

sosiră și conducătorul acestora, multă doritulă d-nu profesor și redactor al fôiei „Musa Română”, Iacobu Mureșianu, împreună cu fratele d-sale domnul Traianu Mureșianu, sculptor. Întreaga inteligență de aici le eși în cale și-i bineventă predându-le un buchetu frumosu de flori. Îndată după sosire urmă proba concertului, ce avea a se ținé în ziua următoare.

În dimineața de 1 Iuliu se prevedea din mișcarea poporațiunei întregi comune, că o să fiă o serbătoare ne mai pomenită în comuna noastră. Nu erau 8 ore și poporul de ambele sexe era adunat la sf. biserică, așa încatu după intrarea în biserică, unde pe lângă mult on. d-nu Gregoriu Sêrbu parochu localu mai funcționă ca lectoru D-lu Teologu de Blașiu H. Pascu. Ômenii nu mai încăpeau în biserică.

Și cum nu, onorabili cetitori? căci corul bisericei noastre, altcum destul de spațios, abia putu cuprinde pe d-nii coristi, teologi și alții de aproape și de departe în fruntea cărora se aflau doi domni profesori, unul de musică și altul de cantu. Utrenia a fostu condusă de d-nul profesor de cantu Nicolau Ionașiu luându parte la cântări d-nii teologu Banca, Popu și Pascu, acompaniați de toți ceilalți d-ni teologi. Din cântările liturgice multe s'au cântat de cătră d-nii teologi pe note, conduși fiind de escelentul diriginte d-lu prof. Iacobu Mureșianu.

Nu pôte pēna mea să descrie ordinea, frumșea și efectul puternic al cântării acestui cor strălucitu bisericescu. Dela începutul serviciului divin și până în fine poporul era adencu pētrunsu, până la lacrimi, de armonia cântărilor ne mai auzite în biserică noastră. O bucurie mare a simțitu poporul nostru ca nicu-odată.

După finirea serviciului divin, la 12 ore, ne-amu despărțitu pentru ca la mai mult ômen de bine ai comunei noastre să ne luăm prânșul. La 4 ore după prânșu ne întrunim cu toții în sala concertului, care era plină de ascultători. S'a executat programa următoare:

1. „Rugăciunea”, coru viril cu acompaniare de piano.
2. „Oltēna”, executată solo pe pian de d-lu prof. Iacobu Mureșianu.
3. „Infelice” din opera Ernani cântat de d-lu Traianu Mureșianu.
4. „O radă lină” cântat de corul întregu.
5. „Doină”, cântat de d-lu teologu Tr. H. Popu.
6. „Retrasă de ochii lunei”, cântat de escelentul baritonistu Traianu Mureșianu, care cu vocea sa puternică ne-a pus pe toți auzitorii în uimire, așa că nu se mai curmau aplausele.

șianu, care cu vocea sa puternică ne-a pus pe toți auzitorii în uimire, așa că nu se mai curmau aplausele.

7. „Român verde ca stejarul”, executat de d-nul prof. I. Mureșianu pe piano. Am auzit cu urechile mele pe domni și dōmne, cari au pianuri și sunt bunii pianisti, esprimându-se în publicu că mulți au auzit cântându pe acestu instrumentu, dēr așa o dibăciă, așa o desteritate este fôrte rară.

Aplausele nu încetau după executare. În fine s'a produsu

8. „Cisla”, quartetu umoristicu.

Întregu concertul a eșitu de minune, așa încatu cu toții mărturisesc, că servece spre laudă și distincțiune tuturor, cari au concursu la elu. — Streinii se exprimau că nicu nu pētu presupune să reiesă așa splendidu un concertu românescu. — Se audeau voci din mulțimea poporului: „veđi, tōte acestea numai și numai școlă le face.”

Finindu-se concertul, la 8 ore se încep jocul cu o vioiciune rară și în armonia deplină; — deși fuse vremea cam nefavorabilă, totușu amu avut d-ne și d-nișore în număr destul de frumosu, mai tōte costumate, ceea ce le făcea să fiă și mai fermecătoare.

Atrași de o societate atât de alasă, atrași de minunata armonia, atrași de gingașele dōmne și domnișore, ne-amu petrecut până în ziua albă.

Tōte au decursu spre cea mai mare mulțămire a tuturor; dea Dumneșu ca totu așa frățesce să se întemple tōte întrunirile noastre.

Venitul totalu până acuma este de peste 120 fl. val. austr. din cari subtrăgându-se spesele, restul va fi predat destinațiunei sale. Ne mai vinu și de presentu oferte și sperăm că ne voru mai incurge.

Vinu deci, prē onorabile dōmne și prē onor. domni sprijinitori ai acestei întreprinderi, în numele Teușenilor a vē aduce și pe acestă cale mulțumirile cele mai sincere pentru marinositatea d-vōstră arătată și de astădată față cu noi. Dăruiescă-vē atotputernicul putere ca tōte întreprinderile salutare să le puteți astfelu părtini.

Nu am cuvinte să potu mulțumi după cuviință d-lui profesor Iacobu Mureșianu, fratelui d-sale Traianu Mureșianu, d-lui Nicolau Ionașiu, precum și onor. d-ni Teologi, cari necruțându os-tenelă și jertfă, au binevoitu a ne procura acestă ăi de bucurie, de însuflețire națională. Trăiescă valoroșii d-ni profesori! Trăiescă tînăra inteligență care ne-au ridicat inimile până la ceru în cea

ăi măreță ce în veci nu va fi uitată și stērsă din inimile Teușenilor.

Stefanu Crișanu.
Invet. rom. gr. cat.

Intēmplări diferite.

Șerpe în pantece. În comuna Băța din comitatul Bihorului unu copil după ce mănăca acasă mămăligă cu lapte se duse peste nopte în câmpu ca să pășuneze vitele. Dela o vreme se culcă pe pământ și adormi. În timpul acesta un șerpe se apropiă de el și i se vēr în gură. Copilul abia a mai apucat să pună mâna pe cōda șerpelui, dēr nu l'a putut trage afară din gură, deorece parte mare din elu intrase deja prin gât în jos și astfel alunecându, cōda lui din mâna copilului, șerpele se vēr în pantece. De atunci, scrie „Gazeta Poporului”, nefericitul copil ambli în sus și în jos cu intristata lui mamă cerēndu sfatul unora și altora, dēr până acum n'a dobēndit nicu un rezultat, numai atunci se află mai odihnit, când mănăcă lapte. Măncarea acră i causează dureri și grēț mare. Dilele acestea a consultat și pe medicul de cercu din Vășcău, care ce-i drept i-a prescris nisce lēcuri, dēr lēcurile lui n'au avut altu efect, decatu că au produsu o vomare grōznică, în urma căreia șerpele se svircolesce și mai tare în pantecele nefericitului copil. Elu s'a dus în fine la Beiușu, unde s'a supus curei a doi medici de acolo. Resultatul încă nu e cunoscut.

Ucidere. Din părțile Tășnadului ni-se comunică: Locuitorul Mihailu Sabău din Supurul de sus, comitatul Sălagiului, s'a găsit spēndurat în ziua de 30 Iunie în pădurea Chegii din cercul Tășnadului. Din constatările medicilor secționatori se vede, că numitul ar fi fostu mai întâiu ucis și apoi spēndurat de alții. Suspițiunea cade pe unu nepot al lui, cu care în anii din urmă a trăit în neînțelegere și care fu arestat de gendarmii din Supurul de jos.

Institutul de bacteriologie alu prof. Babeș.

Inchipuirea că s'ar putē întempla într'o ăi să fiu mușcat de unu căne turbat și să deviu prin acestă împrejurare clientul profesorului Babeș, m'a aprins dorința de a vedē cu deamărentul Institutul nostru de bacteriologie și de lucrări anatomo-pathologice care se găsece în fața cheurilor, în vechia casă Brăncovescă, unde victimele turbărei pot găsi astă-ăi tāmăduirea radicală, fără să mai alerge la Paris.

FOILETONULU „GAZ. TRANS.”

Chiuituri populare,

culese de Iuliu Moldovanu.

Frunță verde leonată
Când eram maicei mai dragu
M'a jurat Nēmțulu sub stēgū,
Sub stēgū roșu de năframă
Trei ani la Nēmțulu cătană,
Sub stēgū roșu de mētasă
Trei ani să nu fiu acasă.
Când cătană m'au luat
Maica rēu m'a blăstemat:
Să n'am nicu o serbătoare,
Nici la Pașci, nici la Rusale,
Numa'n ăia de Crăciunū,
Ș'atuncea mergēndu pe drumū.

Cântă cucu n' vērū de nucū,
Vine vremea să mē ducū,
Să mē ducū de aici cu dorū
Ca și luna printre nori,
Să mē ducū de-aici cu jale
Ca și luna printre stele.
Haid' maică și mē petreci
De-aici numa până'n Beciu;
De ăi-a păre scurtă calea
Vină până n'Italia,
Acolo m'orū desbrăca:
În locu de sumanū cernitū
Unu chepenēgū mohoritū.
Și în locu de cușmă negră
Unu ciacū legatū sub barbă;
În locu de botă pălită
Pușcă mândră, oțelită;

Mi-or da n' locul biciului
Tēca baionetului.

Jele-i, Dōmne, cui i jele,
Jele i inimei mele,
Jele-i la totu nēmulū meu
C'am avut eu norocū rēu
Și sunt gata de pornitū
Să mē ducū la cătanitū.
De va fi vr'unū bine n' țēră
Acas' m'oiu întorče ără,
Dēr de-a fi vr'o rēutate
Voi trāmite, surori, carte
Pe la cornuri totu cu flori,
Pe de laturī cu bănaturi
În mijlocu pară de focū,
Dēcă n'am avutū norocū
Să fiu cu voi într'unū locū...
Iubite surori frumōse,
Rēmāneți voi sănētose
Cu codrii cei înverđiți,
Cu campii cei înfloriți!

Când d'a casă am plecatū
Fôrte rēu m'am supēratū,
Din ochi tare-am lacrimatū.
Cucule, cucū dusmānosū,
Mi-ai cântatū mie pe dosū,
Din lemnū verde de stejarū
Să trāescū totu cu amarū,
Totu din lemnul celū uscatū
Să fiu în veci supēratū.
Blăstema-te-ăr Dumneșu
Cum m'ai strēinatū de rēu,
Să nu sedū în satulū meu!

Frunță verde de fagu
M'a jurat Nēmțulu sub stēgū,
Sub stēgū roșu de năframă,
Trei ani ca să fiu cătană.
Frunță verde ruptă n' două
Eu încă 'sū rēgută nouă,
Frunță de lemnū uscatū
Eu rēgută la mpēratū.
Nu, te maică, supēra
Că mē ducū din casa ta,
C'oi sedē în curți de ăidū
Ș'oi mănca profundū plāngēndū,
Totu profundū d'elū nesărātū
Cum e mai rēu de măncatū.
Sui, maică, pe lemnū de cruce
Să veđi Nēmțulu cum ne duce,
Că ne-a luatū din apoi
Și ne mână ca pe boi.
Rēu mē dōre, maică, n' șele
De pușcă și de oțele,
Rēu mē dōre maică n' spate
De curele n'crucișate...
Cine vrē să mai trāescă
În veci să nu cătānescă,
Rōgē-te lui Dumneșu
Să nu calce drumulū meu,
Să nu fiă n'streinatū
Ca și eu din altū meu satū!

Frunță verde floricea
Măicuțā, maica mea,
Iți trimitū o cărticea
Scrisă n' dorū și multă jale
De necazurile mele.
Măicuțā, de dorulū tēu
Plānge suflețelulū meu.

Maică pentru dumnia-ta
Mi se rupe inima

Când d'acasă am plecatū
Fôrte rēu m'am supēratū,
Când porunca m'a sositū
Fost'am tare necăjitū,
Când am prinsū a o ceti
Inima mi se topi,
Înainte casei mele
Mē lovi o mare jale,
Sēraca măicuța mea
Ochi la mine ținea,
Din pieptū tare suspina;
Plāngea totu cu supērare,
Lacrimelē-i curgeau vale.
Măicuța așa ăcea:
Fiule, nădejdea mea,
Tu te duci și eu rēmāiu,
Cu cine să mē māngāiu?
— Lasă, nu plānge, măicuțā,
Nu-i rēmāne pe uliță.
Încētā din lacrimare,
Mai lasă din supērare,
Adă mâna ta cea drēptă
Și fă bine și mē iertă
Pentru tōte ce-am greșitū
Până am copilăritū;
Iertă-mē maică, de tōte,
Veđi că Nēmțulu ne desparte...
Bate, Dōmne, Nēmțu n' drumū,
M'a luatū și n'am fostū bunū;
Bate-o, Dōmne, cătanie,
Că necazū imi face mie!

Când te coborî din trăsura și intri în curtea institutului, constați îndată, că acolo domnesce un bărbat, care scie ce însemnează cuvintele igienă și disciplină, și te uiți curios în jurul tău, întrebându-te, dacă nu cum-va ai greșit adresa și ai intrat altă undeva decât într-o administrație românească.

Profesorul Babeșu.

Cam scurt de talie, părându abia de vr'o 27 de ani, obraji rași, o mustăciară brună subțirică, cuvântarea pripită, iată fizicul profesorului Babeșu, care a găsit mijlocul cu vr'o sută de mii de franci să înființeze la noi un adevărat institut model de bacteriologie.

Cu o amabilitate despre care nu sciu cum să-i țină mai bine seamă, d-sa m'a plimbat prin toate sălile institutului și acordându unui profan mai multă importanță decât i se cuvine mi-a tâlmăcit cu sursă întregă cum se fac toate studiile, toate operațiile.

Avându ca ajutor un medic adus de la Pesta, un medic din Bucuresci, 2 veterinari și 4 studenți, doctorul Babeșu, afară de numeroase și importante studii științifice ce face, a isbutit să curătească cu desăvârșire pe cei douăzeci și patru de bolnavi mușcați de căni și lupi, cari au venit să ceră îngrijirile sale. Cura sa cea mai miraculoasă este vindecarea unui țerant, căruia un lup turbat îi mâncase nasul.

Sala de prelegeri.

Alături de biroul profesorului Babeșu unde stau grămădite pe masă corespondențele dela Pasteur, Koch și alte somități, e sala de prelegeri, adică școala.

Acastă cameră e luminată cu electricitate și poate conține un auditoriu de peste o sută persoane. În fundu e tribuna profesorului, în față sunt băncile așezate în amfiteatru, spre a nu împiedeca vederea celor dela spate. Dreptu înaintea tribunei profesorului, este o trapă care se deschide, și printr'un ascensor se aduce din etagiul de jos în fața elevilor, cadavrul asupra căruia urmează să se facă experiențele. La dîdă, în fundu, lângă profesorul, e o tablă mare de o albetă nepomenită, în fața tablei e un microscop electric inventat de Stricker și perfecționat de profesorul Babeșu, care servă spre a face studii asupra microbilor. Un asemenea aparat nu se mai află decât în institutul bacteriologic dela Pesta, introdus acolo totu de dr. Babeșu.

Secția asistenților. Biblioteca.

Aici camera e plină de aparate microscopice și de colecțiuni de bacterie, de microbi vii, ținuți într'un termos inventat de Dr. Babeșu, spre a-i menține într'o temperatură pururea constantă.

E foarte curios de observat cum bacteriile puse în tuburi preschimbată — după felul lor — colorea lichidului, și îl facu pe unul verde, pe altul roșu sau galben.

Biblioteca, care stă deschisă în permanență, conține cea mai bogată colecțiune de diare și reviste științifice, germane și franceze, toate dela numărul întâiu altu aparițiunei.

Museul.

Îndată ce ești din bibliotecă, intri în sala museului.

Interesul cel mare al acestui locu constă în numeroasa colecțiune de porcane de sticle, care conțin — dacă se pot exprima astfel — un fel de mostră după toate organele animale așezate de cutare sau cutare bolă.

Am vădută bucăți de carne de cal, tinse de răpciugă, ficat bolnav de sifilis, plămâni tuberculoși; în sfîrșit întregă colecțiă de bôle care facu pe oameni să moră și pe spîteri să trăsescă.

Căți-va șoricea albi așezați în nisce și cluțe, adastă speriați momentul când voru face experiențe pe pielea lor, cu numeroși microbi ai acestor bôle.

Alături de această odaie, mai este o mică sală de fotografiă.

Partea de jos.

În etagiul de sus, am vădută ceea ce se chiamă partea didactică a institutului, aceea unde se facu studiile; jos este adevărata parte practică.

Cu totă perfecta curățenie care domnesce în totu localul, te stränge de gât un fel de miros acru îndată ce intri în camere unde se facu cercetările productelor anatomo-patologice trimise de toate spitalele, unde se înbalsamează morții și se mănuesc în permanență toate putrigaiurile omenirei.

Aici sunt aparatele de tăiat, aparatele de inoculat, spitalele unde se facu experiențe asupra broștelor, asupra șorecilor, asupra cânilor.

De o parte, cu desăvârșire izolată, la aer curat, este camera unde se fac inoculațiunile pe omenii mușcați de dobitoace seltatice; ă la aripa dreaptă a casei, acolo unde se va construi în curând o morgă, e deocamdată grădina unde epurii și epuricele își dau toate silințele spre a înmulți numărul sërmanilor pui cari servesc pentru facerea experiențelor.

Un medic, un om, care ar cunoșce limbajul lui Hypocrate, ar fi găsit negreșit mijlocul să facă o descriere mai științifică, mai bogată; mie îmi pare bine că am putut scăpa fără să vorbesc latinesc.

(Epoca).

D. R. R.

Literatură.

Din Istoria Românilor în 6 volume de d-lui A. D. Xenopol va eși în curând de sub tipar volumul I, cuprinzîndu *Istoria vechiă*, formarea naționalității române, împărțită în 4 capitole: 1 Timpurile ante-romane. 2 Dacia sub Romanii. 3 Năvălirea Barbarilor, prima perioadă, Romanii în munți. 4 A doua perioadă; începutul de stat. — Volumul cuprinde 20 de coli (640 pag. în 8^o) mare și conține această bogată materie spusă în mod critic, cu citarea și analiza amărîntă a tuturor isvîrelor din care a fost culesă.

Doritorii de a-și procura această interesantă lucrare, — a căreia lipsă este atât de simțită între Români, o istorie completă a nămelor lor, — sunt rugați a trimite d-lui autor, A. D. Xenopol în Iași (România), prin mandat postal, în valută austriacă suma de 5 fl. pentru cari li-se va trimite sub bandă și recomandat volumul I.

Celelalte volume voru apăre în restimpuri de câte 6 luni, cuprinzîndu: II) Istoria Românilor dela descălcare până la Mihai Vitezul. III) Dela Mihai Vitezul până la Vasile Lupu și Mateiu Basarab. IV) Dela Mateiu Basarab și Vasile Lupu până la Fanarioti. V) Epoca Fanariotilor. VI) Dela 1821 până la unire, și indicele.

În totu cursul esunerii se consacră o largă parte a *Istoriei Românilor de peste Carpați*.

Au eșit de sub tipar: **Predice populare de Gavril Popu**, Protopopul Clușului. 1. Pe Dumineci Tom. I. și II 2 fl. 2. Pe sârbători Tom. III. 1 fl. Venitul de jumătate e altu fondului tractual.

La autorul se mai află din istoria revelațiunei divine broșuri singuratiche din ambele tomuri cu preț scădută, în locu de 50 cr. broșura, cu 30 cr.

Doritorii de a ave completu acestu op, constătoru din 2 tomuri, potu afla la autorul broșuri singuratiche cu 30 cr. exemplarul, ă tomul altu II-le și întregu în vre-o 20 esemplare à 2 fl.

Publicare de concurs.

Direcțiunea seminarului tinerime române gr. cath. dela gimnasiul din Blășu aduce la cunoștința on. Publicu, care voese în anul scolastic viitoru 1888/9 a-și cresce fii în seminarul numit, cumcă terminul concursului de primie este 15 Augustu st. n., până la care și toți părinții doritori ca fii lor să fi primiți în acelu seminaru pe anul scolastic viitoru, voru ave a-și trâmte concursese adresate Escelenței Sale Prea Sântitului Metropolitu în Blășu, de unde apoi în timpul celu mai scurtu li-se voru espeda rezoluțiunile.

La concursul celor cu nu au mai fost în seminaru, este de-a se alatura și testimoniul de pe clasa absolvată în anul scolastic aspirat.

Condițiunile primiei sunt următoarele:

1. Pentru unu tineru voru fi de a se plăti câte 10 fl. v. a. pe lună, și așa pe unu an școlastic 100 fl. v. a. Plătirea are să se întempe cu totă punctualitatea în două sêu în patru rate anticipande, ceea ce părinților li-se aduce aminte cu totă seriozitatea, căci altminterlea Direcțiunea în decursul anului va fi silită a dimite pe elevii, ai căroru părinți, tutori sêu îngrijitori nu au solvit ratele la timpul sêu.

2. Pentru fiecare tineru la începutul anului este de a se solvi o tacșă de înscriere de 4 fl. v. a.

3. Fă-care are să aducă cu sine:

- a) 4 pãrechî de schimburi bune de pãnză sêu giolgiu.
- b) 4 nãfrãmi de pusunar și 2 la grumađi.
- c) 2 pãrechî de cãlțuni buni și patru pãrechî peciorete (fuseci sêu obdele).

4. Vestminte de patu:

- a) unu strãjacu (sacu pentru paie) la așternutul de desuptu.
- b) fețe albe de patu.
- c) 2 perini și 4 fețe de perini pistrițe și tolu sêu plapomã.
- d) 2 fețe albe de giolgiu de coperit patul.

Atãtu vestmintele de patu, câtu și albiturile sêu schimburile au să fi de acasă însemnate cu numele elevului respectiv, căci altminterlea superioritatea institutului nu pote lua nici o rãspundere la casu când s'ar pierde.

5. Fã-care tineru are mai incolo să-și aducă 3 ștergare și 2 piepteni unulu rar și altulu desu, apoi unu cutit, o furculiță și o lingurã de pacfong, unu pãhar și 3 servete.

6. Fã-care tineru are mai incolo să-și aducă și periã de vestminte și de curățit cãlțunii.

7. Pãrinții în decursul anului scolastic să nu trimitã filorã din seminaru nici articlii de mãncare decâtu pote la sãrbãtorile cele mari fiindu în privința acesta în deajunsu provãduți în institutu nici bani, ci lipsele de vestminte cãrți și alte de genulu acesta, să li-le suplînescã pe calea superiorității ca așa să se evite orice ocaziune la esese și transgresiuni de disciplinã dãmãtoare educațiunei și progresului în studii. Condițiunea acesta li-se aduce cu deosebite aminte părinților, tutorilor și îngrijitorilor, căci altminterlea superioritatea seminarialã nu pote lua asupra sa nici o rãspundere în nu puține privințe pentru elevii concurenți îngrijirei sale, și urmãrile neobservãrii condițiunei acesteia părinții voru ave să-și ascrie șiesi.

Pentru suma de 100 fl. v. a. pe unu an școlastic tinerilor se va da urmãtoarea provisiune:

- 1. Locuința în etagiul seminarului în sale mari sãnãtoșe, luminose provãdute cu toate supelețiile de lipsă și curățite în fiecare zi de douã ori.
- 2. Viptu întregu regulat și în specie, în zilele de dulce:

 - a) dejun, câte unu pãtrar de litrã de lapte caldu cu pãne.
 - b) prãndu, trei plesse și anume: supã de carne, carne cu sos și mãncare grãsã cu carne sêu fripturã.

Er în Dumineci și sãrbãtori pe lângã aceste și aluat.

- c) Cinã, douã plesse, anume: supã de carne și mãncare grãsã cu carne. În zile de post, dimineța supã de chimen cu pãne, la amãdu cu o plesã mai puținu ca în zile de dulce, ă sãra supã și mãncare grãsã de legumi, brãnzã sêu lapte.

3. Spãlatul întregu peste an. Pentru întãritul schimburilor însã se va plăti separat, și anume 3 fl. la începutul anului.

4. Luminatul în totu timpul recerut.

5. Încãlditul în timp de erna, în salele de locuit, de dormit, în refectoriu și în chilia morboșilor.

6. Medicu și medicinã din apotecã sêu de casã pentru cei morboși și vuptul prescriu de medicu.

7. Instrucțiune, în casu de lipsã prin individi eminenți. După ce din motive de igienã și curățenie s'a adoptat pentru tinerime în edificiulu seminarial și o scaldã de apã caldã, așa ca fiecare tineru să se potã folosi și de scaldã de cãteva ori pe an, după dispozițiunea direcțiunei, fiecare tineru va solvi la începutul anului o taxã de 1 fl. v. a. pentru folosirea scaldei.

Pãrinții, cari ar dori ca fii lor să mance la masa superiorilor seminariali vuptul acestora, acia voru ave de a solvi pe lunã pentru unu tineru dela 14—16 fl. v. a., după etate. Viptulu acesta constã a) la dejun cafea cu lapte b) la amãdu 4 specii de mãncare și sãra

de zilele de post, când sunt numai trei. c) sãra 2 specii.

Fiecare tineru va cãpeta pe zi pãne tot de una calitate și anume dimineța 100 gr., la amãdu 300 gr. și sãra 300 gr.; cu totulu 700 gr. pe zi.

Atãtu tinerii, cari au fost susceptibili în institutu încã în anii trecut, cât și cei ce doresc a fi susceptibili acum mai înteu, voru ave să-și trãmte suplicele până la terminul indicat. Cei ce nu voru trãmte suplicele în scris, nu voru fi luați în considerare. Er cei primiți voru ave de a se presenta pe 31 Augustu 1888 înaintea direcțiunei seminariali spre a fi visitați prin mediculu archidiecezan, când apoi cei ce nu voru fi deplini sãnãtoși sêu infectați cu morb contagios, se voru dimite.

Blășu, 5 Iuliu 1888.

Dr. Alexandru Grama, Dir. sem.

Comuni și Logodnã.

D-lu dr. Alexandru Popu, medicu în Blășu, se va cununa cu d-șora Camilla Nistoru Joi, în 12 Iulie s. n., în biserica catedralã din Blășu.

D-lu Virgiliu P. Popescu s'a logodit cu d-șora Florica V. Ștefãnescu din Ploesci.

Felicitãrile nãstre!

DIVERSE.

Obiceiu frumosu. În unele ținuturi ale Spaniei de sudu existã unu obiceiu, ce face onore atãtu poporului care-lu practicã, câtu și clerului, ce îl sprijinesce, acestu obiceiu reamintese timpurile primelor comunitãți creștine, în care faptele de caritate treceau dreptu cea mai bunã sfințire a sãrbãtorilor. În zilele de sãrbãtoare preotulu satului se ureã la amvonu și face cunoscutu, când cere ocaziunea, cu voce înaltã: „Fraților, știți cã vecinulu nostru N.N. e bolnav, câmpulu îi stã nelucrat. Însã voi n'ati uitatã obiceiulu strãbunilor și ar fi de prisos sã vã aducã aminte. Declaru cã se pote munci astãzi și vã sfãtuiesc sã veniți în ajutorulu fratelui vostru. Apoi dã binecuvãntarea și lumea plecã din bisericã. Omenii se duc la casã, iau uneltele de muncã și bărbați, femei, copii și bãtrãni se duc la câmpulu celui bolnav spre a îl ara, secera etc. după împrejurãri. După ce bolnavulu se face bine, elu își gãsesc moșiorã în stare bunã și totdeuna e gata și densu a da ajutoru altui nenorocit.

Școala de fete a Asociațiunei.

Rectificare. În concursulu *Asociațiunei transilvane* etc. relativu la vacanța de invetãtori și direcțori pentru școala superiã de fete cu internatã publicã pe pag. IV în numerii 137, 138 și 139 la rëndulu altu 10-lea de jos în sus B) sã se citescã: „cu postul de directorã“, (nu „cu postul de director“) cãci în internatã potã fi aplicate numai fetei.

Numere singuratiche din „Gazeta Transilvaniei“ à 5 cr. se potu cãpeta în tutungeria I. Gross, în brãria Nicolae Ciurcu și Adolf Albrecht.

Cursulu la bursa de Viena

din 7 Iulie st. n. 1888.

Renta de aur 4%	102.1
Renta de hãrtiã 5%	89.9
Imprumutul cãilor ferate ungare	151.—
Amortisarea datoriei cãilor ferate de ostã ungare (1-mã emisiune)	97.70
Amortisarea datoriei cãilor ferate de ostã ungare (2-a emisiune)	—
Amortisarea datoriei cãilor ferate de ostã ungare (3-a emisiune)	115.—
Bonuri rurale ungare	105.—
Bonuri cu clasa de sortare	105.—
Bonuri rurale Banat-Timișu	104.75
Bonuri cu cl. de sortare	104.50
Bonuri rurale transilvane	104.25
Bonuri croato-slavone	104.—
Despãgubirea pentru dijma de vinu unguresc	100.00
Imprumutul cu premiulu unguresc	129.30
Losurile pentru regulãrea Tisei și Sighedimului	125.—
Renta de hãrtiã austriacã	81.80
Renta de argintã austriacã	82.60
Renta de aur austriacã	112.70
Losuri din 1860	139.25
Acțiunile băncei austro-ungare	878.—
Acțiunile băncei de creditu ungar	903.—
Acțiunile băncei de creditu austr.	911.10
Galbeni împãrãtesci	5.91
Napoleon-d'or	9.90
Mãrci 100 imp. germane	61.22
Londra 10 Livres sterlinge	124.90

Editoru și Redactoru responsabilu:

Dr. R. R. R.

Dela comitetul central electoral al comitatului Braşov.

Nr. 36—1888.

PUBLICAŢIUNE.

Avându în vedere, că conform rescriptului prea înalt al Exelenței sale d-lui preşedinte al dietei ungare cu dato 21 Iunie a. c. Nr. 1122—1887/92, Ioan Imrich, deputatul cercului Ghimbavă (2-a) din comitatul Braşov a renunţat de a reprezenta mai departe acel cerc, în urma concludusului luat de dieta amintită în 11 Iunie a. c. Nr. 1322—1888 s'a provocat subsemnatul comitet central electoral din partea preşedintelui dietei a dispune în cercul al 2-lea cele necesare pentru alegerea unui nou deputat.

Comitetul central electoral a determinat ca ziua pentru alegerea ce este de a se îndeplini în acest cerc electoral pe periodul 1888—1892 supus acestui comitet central electoral, pe baza §-lui 57 art. de lege XXXIII din anul 1874, ziua de **15 Iulie a. c.**

Pentru conducerea alegerii şi pentru adunarea voturilor se esmite în acest cerc al 2-a următoarea comisiune cu locul de alegere Ghimbavă:

Iosif Dück de preşedinte,
Dr. Herell Henric de vice-preşedinte,
Carol Bolesch secretar,
George Nicolaus de secretar locţiitor,
Merthes Ioan de secretar locţiitor.

Pentru darea voturilor cu referinţă la singuraticile comune s'a statorit următorul şir:

- | | | |
|---------------|---------------|--------------|
| 1. Ghimbavă. | 6. Hălchiu. | 11. Rotbavă. |
| 2. Cârştianu. | 7. Nou. | 12. Măieruş. |
| 3. Rêşnovă. | 8. Crizbavă. | 13. Apatia. |
| 4. Vulcanu. | 9. Bodu. | |
| 5. Codlea. | 10. Feldióra. | |

Alegerea începe la ziua de **15 Iulie a. c. 8 ore înainte de prânz.** Fiesce care alegător cercual pôte recomanda candidaţi dietali, acesta recomandaţiune trebuie să se dea în scris preşedintelui pentru alegeri, sau în ziua dinainte de alegere, sau la o jumătate de oră după începerea alegerii.

Dacă preşedintele pentru alegeri ordonază votarea în sensul legii, atunci aceea începe dimineaţa la 9 ore.

Votisarea se face public şi nominal amăsurat §-lui 75 art. de lege XXXIII anul 1874 şi §§-lor ce stau în legătură cu acesta.

Ceea ce se aduce la cunoştinţa tuturor cu acea observaţiune, că alegerea se va efectua în casa comunală a respectivului loc de alegere, şi că este oprită a veni la alegere cu bâte sau arme.

Din şedinţa comitetului central electoral al comitatului Braşov ținută în 28 Iunie 1888.

Iuliu Roll m. p.

Consil. regiu, vice-comite, preşedintele comitetului central.

Dr. Fried. Iekel,

notar.

923—3

Rugăm pe domni abonaţi ca la reînnoirea prenumeraţiunii să binevoiască a scrie pe cuponul mandatului postal şi numerii de pe faşia sub care au primit diarul nostru până acuma.

Administraţiunea „Gazetei Transilvaniei“.

Se deschide abonamentul pre anul 1888

la

AMICULU FAMILIEI. Diar beletristic şi enciclopedic-literar — cu ilustraţiuni. — Cursul XII. — Apare în 1 şi 15 di luni în număr câte de 2—3 côle cu ilustraţiuni frumoase; şi publică articlii sociali, poesii, novele, schiţe, piese teatrale ş. a. — mai departe tractează cestium literare şi ştiinţifice cu reflesiune la cerinţele vieţii practice; apoi petrece cu atenţiune viaţa socială a Românilor de pretutindenea, precum şi a celorlalte populaţiuni din patriă şi străinătate; şi prin glume în mare parte ilustrate nisuesce a face câte o oră plăcută familiei strivite de grijile vieţii; şi preste totu nisuesce a întinde tuturor indiviţilor din familiă o petrecere nobilă şi instructivă. — Preţul de prenumeraţiune pre anul întreg e 4 fl., pentru România şi străinătate 10 franci—lei, plătibili şi în bilete de bancă ori marce postale.

PREOTUL ROMÂNŪ. Diar bisericesc, scolar şi literar — cu ilustraţiuni. — Cursul XIV. — Apare în broşuri lunare câte de 2½—3½ côle; şi publică portretele şi biografiile arhierilor şi preoţilor mai distinşi, precum şi alte portrete şi ilustraţiuni, — mai departe articlii din sfera tuturor ştiinţelor teologice şi între aceştia mulţime de predice pre dumineci, serbător şi diverse ocaziuni, mai ales funebrale, — apoi studii pedagogice-didactice şi ştiinţifice-literari; şi în urmă totu soiul de amănunte şi sciri cu preferinţa celor din sfera bisericesc, scolară şi literară. — Preţul de prenumeraţiune pre anul întreg e 4 fl. — pentru România 10 franci—lei, plătibili şi în bilete de bancă ori marce postale.

Colectanţii primesc gratis totu alu patruea esemplar.

Numeri de probă se trimit gratis ori-cui cere.

A se adresa la „CANCELARIA NEGRUŢU“ în Gherla — Sz-ujvár. — Transilvania.

Totu de aci se mai potu procura şi următoarele cărţi din editura proprie:

Apologie. Discusiuni filologice şi istorice maghiare privitoare la Români, înverite şi rectificate de Dr. Gregoriu Silaşi. — Partea I. Paul Hunfalvy despre Cronica lui Georg. Gabr. Sincai. Preţul 30 cr.

Renascerea limbii româneşti în vorbire şi scriere înverită şi apreţiată de Dr. Gregoriu Silaşi. (Op complet). Broşura I. II. şi III. Preţul broş. I. II. câte 40 cr. — Broşura III. 30 cr. Tote trei împreună 1 fl.

Cuvântări bisericesci la tote srbătorile de peste an, de I. Papiu. Unu volum de preste 26 côle. Acest op de cuvântări bisericesci întrece tote opurile de acestu soi aparute până acum — avându şi o notiţă istorică la fia-care srbătoare, care arată timpul introducerii, fazele prin cari a trecut şi modul cum s'a stabilit respectiva srbătoare. Preţul e 2 fl.

Barbu cobzarului. Novelă originală de Emilia Lungu. Preţul 15 cr.

Puterea amorului. Novelă de Paulina C. Z. Rovinaru. Preţul 20 cr.

Idealul pierdut. Novelă originală de Paulina C. Z. Rovinaru. Preţul 15 cr.

Opera unui om de bine. Novelă originală. — Continuarea novelei: **Idealul pierdut** de Paulina C. Z. Rovinaru. Preţul 15 cr.

Fântâna dorului. Novelă populară de Georgiu Simu. Preţul 10 cr.

Codrean craful codrului. Baladă de Georgiu Simu. Preţul 10 cr.

Ultimul Sichastru. Tradiţiune de Georgiu Simu. Preţul 10 cr.

Etă trebuie să se însore. Novelă de Maria Schwartz, traducere de N. F. Negruţu. Preţul 25 cr.

Branda sau Nunta fatală. Schiţă

din emigrarea lui Dragoşu. Novelă istorică naţională. Preţul 20 cr.

Numerii 76 şi 77. Naraţiune istorică după Wachsmann, de Ioan Tanco. Preţul 30 cr.

Probitatea în copilărie. Schiţă din sfera educaţiunii. După Ernest Legouvé. Preţul 10 cr.

Herman şi Dorotea după W. de Goethe, traducţiune liberă de Constantin Morariu. Preţul 50 cr.

Ifigenia în Aulida. Tragedia în 5 acte după Euripide, tradusă în versuri de Petru Dulfu. Preţul 30 cr.

Ifigenia în Tauria. Tragedia în 5 acte după Euripide, tradusă în versuri de Petru Dulfu. Preţul 30 cr.

Petulantul. Comedia în 5 acte, după August Kotzebue, tradusă de Ioan St. Şuluţu. Preţul 30 cr.

Carmen Sylva. Prelegere publică ținută în salele gimnasiului din Fiume prin Vincenţiu Nicoră, prof. gimnas. — Cu portretul M. S. Regina României. Preţul 15 cr.

Poesii de Vasiliu Ranta-Buticescu. Unu volum de 192 pagini, cuprinde 103 poesii bine alese şi arangiate. Preţul redus (dela 1 fl. 20 cr.) la 60 cr.

Trandafir şi violele, poesii populare, culese de Ioan Popu Reteganu. Unu volum de 14 côle. Preţ. 60 cr.

Tesaurul dela Petrosă sau Cloşca cu puli ei de aur. Studiu archeologic de D. O. Olinescu. Preţul 20 cr.

Biblioteca Sătenului Român. Cartea I, II, III, IV, cuprind materii foarte interesante şi amuzante. Preţul la tote patru 1 fl. — câte una deosebi 30 cr.

Biblioteca Familiei. Cartea I. Cuprinde materii foarte interesante şi amuzante. Preţul 30 cr.

Colectă de reţete din economiă, industriă, comerţ şi chemiă. Preţul 50 cr.

Economia pentru scólele popor. de T. Roşiu. Ed. II. Preţul 30 cr.

Indreptar teoretic şi practic pentru învăţământul intuitiv în folosul elevilor normali (preparandiali), a învăţătorilor şi a altor bărbaţi de scólă, de V. Gr. Borgovanu, profesor preparandial. Preţul unui esemplar cu porto francat 1 fl. 80 cr. v. a. In literatura noastră pedagogică abia aflăm vre-unu op, întocmit după lipsele scólelor noastre în măsura în care este acesta, pentru aceea ilu şi recomandăm mai ales directorilor şi învăţătorilor ca celor în prima linie interesaţi.

Spiciure din istoria pedagogiei la noi — la Români. De V. Gr. Borgovanu. Preţul 15.

Manual de Gramatica limbii române pentru scólele poporale în trei cursuri de Maxim Popu, profesor la gimnasiul din Năsăud. — Manual aprobat prin ministeriul de culte şi instrucţiune publică cu rescriptul de dato 26 Aprilie 1886, Nr. 13,193. — Preţul 30.

Gramatica limbii române lucrată pe base sintactice de Ioan Buteanu, prof. gimn. Unu volum de peste 30 côle. Preţul 2 fl.

Manual de stilistică de Ioan F. Negruţu, profesor. Op aprobat şi din partea ministeriului de culte şi instrucţiune publică cu rescriptul de dato 16 Dec. 1885 Nru. 48,518. Partea practică foarte bogată a acestui op — cuprind compoziţiuni de totu soiul de acte obveniente în referinţele vieţii sociale — se pôte întrebuinţa

cu multu folos de către preoţi, învăţători şi alţi cărturari români. Preţul 1 fl. 10 cr.

Nu mă uita. Colectiune de vierşuri funebrale, urmate de iertăciuni, epitafiă ş. a. Preţul 50 cr.

Carte conducătoare la propunerea calculării în scóla populară pentru învăţători şi preparanţi. Broş. I. scrisă de Gavril Trifu profesor preparandial. Preţul 80 cr.

Cele mai eftine cărţi de rugăciuni:

Mărgăritarul sufletului. Carte bogată de rugăciuni şi cântări bisericesci foarte frumoşi ilustrată. Preţul unui esemplar broşurat e 40 cr., legat 50 cr., legat în pânză 60 cr., legat mai fin 60, 80, 90 cr., 1 fl., în legătură de lux 1.50—2.50

Micul mărgăritar sufletesc. Cărtică de rugăciuni şi cântări bisericesci — frumoşi ilustrată, pentru pruncii scolar de ambe secsele. Preţul unui esemplar broşurat e 15 cr., — legat 22 cr., legat în pânză 26 cr.

Cărtică de rugăciuni şi cântări pentru pruncii scolar de ambe secsele, Cu mai multe icône frumoşe. Preţul unui esemplar e 10 cr.; 50=3 flor.; 100=5 fl.

Visul Prea Săntei Vergure Maria a Născătoare de D-deu urmat de mai multe rugăciuni frumoşe. Cu icône frumoşe. Preţul unui esemplar spedit franco e 10 cr., 50 esemplare 3 fl., 100 esemplare 5 fl. v. a.

Epistolia D. N. Isus Christos. Preţul unui esemplar legat şi spedit franco e 15 cr.